

SERVICIUL DEZVOLTARE ȘI INTEGRARE EUROPEANĂ

Serviciul Dezvoltare și Integrare Europeană funcționează în prezent în subordinea directă a Primarului Municipiului Timișoara, domnul Gheorghe Ciuhandu.

Actuala structură a serviciului, a rezultat în urma fuzionării Serviciului Programe și Strategii cu Serviciul Cooperare Internațională și a devenit operațională odată cu intrarea în vigoare a H.C.L. nr.126/03.07.2003 - privind aprobarea Organigramei, a Statutului de Funcții Publice ale aparatului propriu al Primăriei Municipiului Timișoara.

1. COMPONENTA SERVICIULUI

Șef Serviciu: Aurelia Junie

- 11 posturi de execuție, funcționari publici de diferite specialități și un post de personal contractual.

2. OBIECTUL DE ACTIVITATE AL SERVICIULUI

Activitățile desfășurate în cadrul serviciului sunt complexe, implicând colaborare permanentă atât cu toate compartimentele Primărie, cât și cu alte instituții și organizații.

Principalele responsabilități vizează:

- Elaborarea și implementarea de politici, programe și proiecte care vizează dezvoltarea locală, în toate domeniile în care primăria are atribuții (culegerea datelor, prelucrarea și gestionarea acestora, elaborarea documentelor cu privire dezvoltarea economică a municipiului, crearea structurilor necesare materializării obiectivelor propuse);

- Implementarea unor politici și programe care să permită municipalității să se adapteze cu succes schimbărilor economice, consolidându-și poziția competitivă în raport cu factorii principali care influențează producția: resurse umane, informație și tehnologie, capital și infrastructură;

- Atragerea investitorilor străini (programe, informații, consiliere, monitorizare etc);

- Inițierea și derularea de activități în vederea promovării municipiului Timișoara (programe, expoziții, prezentări, publicații etc);

- Gestionarea asistenței financiare comunitare și internaționale acordate României (elaborarea și implementarea de proiecte cu finanțare externă);

- Implementarea, la nivelul administrației publice municipale, a unor acțiuni menite să faciliteze integrarea României în Uniunea Europeană (promovarea ideilor și valorilor europene, implementarea aquis-ului comunitar și a altor acte normative, reforma în administrația publică etc);

- Menținerea și dezvoltarea relațiilor de cooperare internațională cu orașe din Europa și din lume, acordând o atenție specială relațiilor cu orașele înfrățite (proiecte, schimburi de experiență, colaborări etc.);

3. SINTEZA ACTIVITĂȚII PE ANUL 2004

Pe parcursul anului 2004, principalele activități derulate au fost următoarele:

A. Programe/Proiecte:

- Monitorizarea implementării măsurilor ce revin în aria de competență a Primăriei Municipiului Timișoara identificate prin "Conceptul de dezvoltare economică și socială a zonei Timișoara 2000";
- implementarea proiectului "Centru de Informare Turistică" în colaborare cu IBD/GTZ Program de Promovare Economică și Ocupare a Forței de Muncă în România; coordonarea activității Centrului de Informare Turistică;
- continuarea demersurilor în vederea constituirii Pieței de Gros Timișoara și reabilitării Pieței Iosefin finanțat de Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW)- Institutul de Credit pentru Reconstrucție din Germania;
- implementarea proiectelor "Program de pregătire transfrontalieră pentru specialiștii angajați la Primărie din Timișoara și Szeged" și "Program de schimb de experiență în domeniul arhitecturii și urbanismului între Szeged și Timișoara", finanțate de UE în cadrul programului de cooperare transfrontalieră Phare 2002 Fondul Comun al Proiectelor Mici România – Ungaria;
- implementarea proiectului "Amenajarea Cantinei de Ajutor Social a Primăriei Timișoara" cofinanțat din fonduri ale Guvernului Românie în cadrul subprogramului "Investiții în Servicii Sociale";
- inițierea proiectului "Renovarea prudentă a cartierelor istorice în vederea dezvoltării durabile și a revitalizării economice a orașului Timișoara", în colaborare cu GTZ (aplicație – cerere de finanțare și de asistență tehnică din partea Guvernului German, studiul socio-economic și arhitectural);
- inițierea proiectului de parteneriat public privat "Spitalul Clinic Municipal Timișoara"; elaborarea studiului de fezabilitate și a studiului de fezabilitate necesare realizării parteneriatului; derularea procedurilor legale;
- participare la implementarea proiectului "Karlsruhe – Capitala Culturală a Europei 2010" în colaborare cu primăria orașului Karlsruhe;
- partener în implementarea proiectului "Migrest", inițiat de Regiunea Veneto, Italia, finanțat de UE în cadrul programului "Program pilot privind impactul extinderii pentru regiunile aflate la granița țărilor candidate".
- partener în implementarea proiectului "Cloe", inițiat de Primăria orașului Karlsruhe, Germania, finanțat de UE în cadrul programului "INTERREG IIIC" WEST.
- căutarea unor noi posibilități de colaborare și înfrățire cu orașe europene;

B. Hotărâri ale Consiliului Local promovate

- H.C.L. nr. 160/21.12.2004 - privind dezmembrarea parcelei nr. 5 din Parcul Industrial Freidorf;
- H.C.L. nr. 155/21.12.2004 – privind aprobarea Actului Adițional la Contractul de Asociere în participațiune aprobat prin HCL nr. 119.2003 – în vederea realizării obiectivului "Incubator de afaceri și centru de transfer tehnologic în domeniul software Timișoara";
- H.C.L. nr. 109/30.11.2004 – privind aprobarea colaborării Consiliului Local al Municipiului Timișoara cu Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) și Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) în implementarea proiectului "Renovarea prudentă a cartierelor istorice în vederea dezvoltării durabile și a revitalizării economice a orașului Timișoara";
- H.C.L. nr. 76/14.10.2004 - privind aprobarea documentelor necesare pentru inițierea proiectului de parteneriat public – privat "Spitalul Clinic Municipal Timișoara";
- H.C.L. nr. 58/28.09.2004 - privind alocarea sumei de 3.860 euro pentru achitarea taxei de membru pentru municipiul Timișoara în cadrul Eurocities pe anul 2004;
- H.C.L. nr. 52/09.03.2004 – privind aprobarea implementării proiectului "Program transfrontalier de instruire a specialiștilor angajați în primăriile din Szeged și Timișoara", de către Primăria Municipiului Timișoara în parteneriat cu: Primăria din Szeged și Școala de Înalte Studii Europene Comparative din cadrul Universității de Vest Timișoara;

C. Dispoziții ale Primarului promovate

- Dispoziția nr. 2597/20.12.2004 - privind constituirea comisiei de evaluare a scrisorilor de intenție, aprobarea criteriilor de evaluare, a grilei de punctaj și a programului de desfășurare a selecției investitorilor pentru proiectul de parteneriat public-privat "Spital Clinic Municipal Timișoara";
- Dispoziția nr. 2.533/08.12.2004 – pentru modificarea Dispoziției nr. 41/14.01.2004 privind numirea reprezentanților Consiliului Local al Municipiului Timișoara în Consiliul de Administrație, respectiv în Comisia de Cenzori a S.C. IT Parc Management S.A.;
- Dispoziția nr. 2210/18.10.2004 – privind numirea comisiei de negociere cu S.C. Euroinfo S.R.L. pentru atribuirea contractului de achiziție publică, prin procedura de negociere cu o singură sursă, pentru lucrarea "I love Timișoara";
- Dispoziția nr. 2210/18.10.2004 – privind numirea comisiei de negociere cu S.C. Euroinfo S.R.L. pentru atribuirea contractului de achiziție publică, prin procedura de negociere cu o singură sursă, pentru lucrarea "Municipiul Timișoara";
- Dispoziția nr. 2.060/27.09.2004 – privind numirea Unității de Implementare a Proiectului (UIP) "Piața de Gros Timișoara" constând din construirea și echiparea Pieței de Gros și reabilitarea Pieței Iosefin:
- Dispoziția nr. 1.748/04.08.2004 – privind constituirea comitetului de coordonare și supervizare a elaborării studiului de fezabilitate pentru proiectul de parteneriat public-privat "Spitalul Clinic Municipal Timișoara";
- Dispoziția nr. 1.398/24.06.2004 - privind numirea comisiei de evaluare a ofertelor pentru atribuirea - prin procedura de licitație publică deschisă- a lucrărilor de execuție la obiectivul: "Amenajarea Cantinei de Ajutor Social a Primăriei Timișoara";
- Dispoziția nr. 664/18.03.2004 – privind constituirea echipei de implementare a proiectului RO 2002/000.628.03 /47 "Program transfrontalier de instruire a specialiștilor angajați în primăriile din Szeged și Timișoara";
- Dispoziția nr. 644/18.03.2004 – privind aprobarea Termenilor de Referință pentru elaborarea studiului de fezabilitate pentru proiectul de parteneriat public – privat "Spitalul Clinic Municipal Timișoara" și aprobarea procedurilor de selectare a consultantului care îl realizează;

D. Organizare de conferințe

- "Susținerea și dezvoltarea IMM-urilor în vederea integrării în UE" – masă rotundă organizată în colaborare cu CCIAT și Co-Export Lombardia în data de 29.04.2004;
- "Clusteri de întreprinderi și internaționalizarea IMM-urilor: cazul regiunii Timișoara, România", conferință organizată în colaborare cu: Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), Programul OECD pentru Dezvoltarea Economică Locală și Ocupare a Forței de Muncă (LEED Programe) și Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Timișoara (CCIAT) în 24 mai 2005;
- "Reabilitarea fațadelor din centrul istoric al Municipiului Timișoara" – conferință organizată în 09.06. 2004 cu ocazia vizitei delegației germane de la IBD/GTZ conduse de domnul Steffen Mildner, în vederea extinderii programului de cooperare româno – german "Reabilitarea centrului Istoric Sibiu" și adaptării acestuia la condițiile specifice locale.
- "Săptămâna calității timișorene" – serie de conferințe și mese rotunde derulate, în perioada 10.11.-18.11.2005, în colaborare cu Asociația Generală a Inginerilor din România, Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Timișoara, Universitatea Politehnică Timișoara și Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară a Banatului;

E. Participare la seminarii, conferințe, simpozioane:

- "Structuri moderne de marketing, pentru legume și fructe în România" – seminar organizat de către AFC Consultants International, în perioada 27.04 – 28.04.2004 la București;
- "Program transfrontalier de instruire a specialiștilor angajați în primăriile din Szeged și Timișoara" organizat în perioada 5 – 7 aprilie la Timișoara și 7-9 iulie la Szeged;
- "Reuniunea de lucru a persoanelor desemnate să se ocupe de probleme de integrare europeană, reforma administrației publice și relații externe din primăriile din județul Timiș" organizată în 13.10.2004 de Prefectura județului Timiș;
- Seminar de instruire în cadrul Programului PHARE CBC România – Ungaria 2002, 2003, 2004, organizat, în perioada 13-15.10.2004 la sediul Consiliul Județean din Arad - în vedere lansării unui nou program de cooperare transfrontalier România-Ungaria;
- "Fondurile structurale și autoritățile locale", seminar de instruire organizat în perioada 21-23.09.2004 de către Primăria din Strasbourg și Centrul de Studii Europene din Strasbourg în cadrul proiectelor "Clubului de la Strasbourg".

F. Raportări

- "Programul de dezvoltare economică și socială a municipiului Timișoara" - solicitat trimestrial de către Prefectura Județului Timiș și Consiliul Județean Timiș; Culegerea datelor de la toate compartimentele instituției, prelucrarea lor și elaborarea materialului cuprinzând sarcinile asumate de P.M.T;
- "Planul de implementare a aquis-ului comunitar la nivel local" - solicitat semestrial de către Prefectura Județului Timiș; Culegerea datelor de la toate compartimentele instituției, prelucrarea lor și elaborarea materialului cuprinzând sarcinile asumate de P.M.T;
- "Investiții finanțate din surse externe" - solicitate anual de către Consiliul Județean Timiș;
- "Acțiuni de modernizare a administrației publice derulate la nivelul P.M.T." – solicitate anual de către Prefectura Județului Timiș în vederea informării Ministerului Administrației și Internelor;

G. Organizarea de Expoziții

- amenajarea pavilionului municipiului Timișoara la Târgului Internațional "La Fete du Monde" manifestare bienală organizată de orașul înfrățit francez Mulhouse;
- organizarea expoziției de arhitectură a tinerilor arhitecți din Szeged la Casa Armatei din Timișoara;
- organizarea expoziției de arhitectură a tinerilor arhitecți din Timișoara la Primăria din Szeged;

H. Schimb de experiență

- în cadrul implementării Programului transfrontalier de instruire a specialiștilor angajați în primăriile din Szeged și Timișoara, au fost organizate două schimburi de experiență între funcționarii publici din cele două orașe înfrățite, după cum urmează: în perioada 5 - 7 .04. 2004, 20 de funcționari publici din Szeged au participat la vizita de lucru efectuată în P.M.T; în perioada 7-9.07.2004, 20 de funcționari publici din cadrul P.M.T. au participat la vizita de lucru la primăria din Szeged;
- stagiul de practică efectuat în cadrul Primăriei orașului Treviso, în perioada 25.05-30.07.2004, de către domnul Ovidiu Simonetti, consilier în cadrul Serviciului Dezvoltare și Integrare Europeană și doamna Cristina Scutariu – Șef Birou Licitații. Participarea la acest stagiul s-a realizat în cadrul Cursului de perfecționare absolvit de cele două persoane. Cursul a fost organizat de către Facultatea de Științe Economice Timișoara în colaborare cu Fundația CUOA Vicenza și Ministerul Italian al Afacerilor Externe. Absolvenții au primit diplome recunoscute la

nivel bilateral, româno-italian. Acest curs a reprezentat un pas important în instruirea unitară a funcționarilor publici din cele două țări și administrații, în contextul preconizatei integrării, în anul 2007, a României în Uniunea Europeană.

- stagiul de practică efectuat în cadrul Primăriei orașului Karlsruhe, în perioada 23 – 30.08.2005, de către doamna Raluca Ciortan în contextul derulării proiectului "Karlsruhe – Capitala Culturală a Europei 2010"

- vizită de lucru efectuată în perioada 1.11.-5.11.2005, de către doamna Aurelia Junie, doamna Carmen Doroghi și domnul Constantin Graure, membri ai Unității de Implementare a proiectului Piața de Gros Timișoara, vizita a fost organizată de către AFC Consultants International, în cadrul implementării proiectului Piața de Gros Timișoara, în vederea cunoașterii modului de funcționare al piețelor de gros din Szeged, Budapesta și Viena;

I. Acțiuni de cooperare cu orașele înfrățite

Municipiul Timișoara este înfrățit cu 7 orașe din Europa: Faenza și Treviso din Italia, Mulhouse și Rueil-Malmaison din Franța, Karlsruhe și Gera din Germania și Szeged din Ungaria.

În baza acestor acorduri de înfrățire s-au desfășurat activități bilaterale în diverse domenii de activitate.

Mulhouse

În cursul anului 2004, au fost continuate schimburile de experiență în domeniul protecției civile, al protecției împotriva incendiilor precum și în domeniul social, stabilite prin programul de cooperare descentralizată dintre orașe și au fost extinse colaborarea domeniul democrației de proximitate (a consiliilor de cartier). Au fost derulate activități de promovare locală.

În perioada 04 -10 februarie 2004, o delegație din cadrul Primăriei compusă din doamna Diana Chepețan, și doamna Carmen Doroghi, consiliere în cadrul Serviciului Dezvoltare și Integrare Europeană s-au deplasat la Mulhouse pentru a amenaja și a participa cu un pavilion expozițional la manifestarea "Fete du Monde". Delegația a fost însoțită de "Ansamblul Folcloric Timișul" al Casei de Cultură a Municipiului.

În perioada 19 - 21 iunie 2004, s-a aflat la Timișoara grupul de muzicieni "Lychen" din orașul Mulhouse, pentru a participa la "Sărbătoarea Muzicii".

În perioada 24 - 28 octombrie 2004, s-a desfășurat vizita în Timișoara a unei delegații compusă din 7 reprezentanți ai primăriei din Mulhouse, condusă de doamna Christiane Eckert - viceprimar responsabil cu relațiile internaționale, având ca scop schimbul de experiență cu omologii timișoreni în următoarele domenii: legislația privind drepturile copilului, persoanele vârstnice și consiliul seniorilor, democrația de proximitate și consiliile de cartier, relații internaționale, cooperare descentralizată etc. În perioada 25-26 octombrie, delegația a participat și la Reuniunea privind Cooperarea Descentralizată, organizată de Ambasada Franței.

În perioada 02-08 noiembrie 2004, domnii Hervé Frantz, Patrice Zurcher și David Aubry, reprezentanți ai Grupului de Pompieri din Mulhouse, au susținut în Timișoara cursuri în domeniul protecției împotriva incendiilor pe tema "Prim ajutor în echipă".

În perioada 08 -15 noiembrie 2004, domnii Patrick Wick, Michel Uria și Daniel Faesch, reprezentanții Grupului de Pompieri din Mulhouse, au susținut în Timișoara cursuri în domeniul protecției împotriva incendiilor pe tema "Prim ajutor rutier în caz de accident".

În perioada 27 noiembrie - 5 decembrie 2004, domnii Sorin Roșu, Cosmin Ivan, Călin Mihai, Sorin Flucșă și Aurel Paulescu, membri ai grupului de voluntari SALVO de pe lângă Inspectoratul Municipal de Protecție Civilă din Timișoara, s-au aflat la Mulhouse pentru un schimb de experiență în domeniul protecției civile cu omologii din Mulhouse pe tema "Intervenții în mediu periculos".

Rueil - Malmaison

În perioada 18 - 23 mai 2004, Suzana Bartal, elevă a Liceului de Muzică din Timișoara, a concertat în cadrul manifestării "Sărbătoarea Muzicii", organizată de orașul francez înfrățit.

Szeged

Relațiile de colaborare cu autoritățile locale din Szeged au cunoscut o nouă fază de dezvoltare, prin concretizarea activităților derulate în comun. Pe parcursul anului, împreună cu primăria din Szeged au fost inițiate și implementate două proiecte "Programul de Cooperare Transfrontalieră între Szeged și Timișoara" având ca obiective derularea proiectelor: "Program de pregătire transfrontalieră pentru specialiștii angajați la Primărie din Timișoara și Szeged" și "Program de schimb de experiență în domeniul arhitecturii și urbanismului între Szeged și Timișoara"; Implementarea acestor proiecte a facilitat contactul direct a unui număr mare de funcționari publici cu activități similare în cele două primării, precum și a specialiștilor în arhitectură și urbanism din cele două orașe.

Gera

Cu orașul Gera s-au aprofundat pe parcursul acestui an colaborările pe domeniul culturii și educației tineretului.

În perioada 05-07.04.2004, la invitația primarului a sosit la Timișoara, o delegație condusă de primarul orașului Gera, domnul Ralf Rauch. Cu acest prilej au avut loc discuții referitoare la dezvoltarea economică a celor două orașe, identificarea unor noi domenii de colaborare și au fost dezbătute posibilități de aprofundare a relațiilor de parteneriat deja existente între Gera și Timișoara.

În perioada 11-22.10.2004, în urma invitației sosite din partea orașului înfrățit o delegație formată din șapte tineri timișoreni s-a deplasat la Gera, în vederea participării la seminarul internațional "Tinerii și politica în Europa". Seminarul a fost organizat în cadrul unui proiect de educație a tineretului pe care municipalitatea din Gera îl derulează. Cu acest prilej, tinerii timișoreni au purtat discuții interactive cu tineri participanți la seminar, invitați din alte orașe înfrățite cu orașul german.

Karlsruhe

În urma solicitării adresate în cursul lunii noiembrie 2003 de către primarul orașului Karlsruhe, domnul Heinz Fenrich, privind sprijinirea candidaturii orașului german pentru conferirea titlului de Capitală Culturală a Europei pentru anul 2010, de către Timișoara - în calitate sa de oraș partener, o delegație germană condusă de viceprimarul orașului Karlsruhe, domnul Ullrich Eidenmueller, a sosit la Timișoara în perioada 2 - 5.05.2004. Cu această ocazie s-au stabilit contacte între municipalitatea din Karlsruhe și principalii reprezentanți ai vieții culturale din orașul nostru. S-au identificat posibile acțiuni culturale viitoare, a căror derulare în comun să conducă la intensificarea relațiilor pe acest domeniu și care să vină în sprijinul scopului mai sus amintit.

O delegație din partea Cercului de Prietenie Karlsruhe - Timișoara, condusă de domnul Ladislau Bojan, a efectuat o vizită la Primăria Municipiului Timișoara în data de 20.09.2004.

În perioada 1 - 29.08.2004 s-au deplasat la Karlsruhe a două studenți din Timișoara de la Facultatea de Construcții și Arhitectură, Universitatea Politehnică Timișoara, în vederea efectuării unui stagiu de practică în cadrul Primăriei Karlsruhe. Acest stagiu se încadrează într-un program pe care municipalitatea germană îl derulează de douăzeci și cinci de ani, perioadă în care în fiecare vară sunt invitați la Karlsruhe studenți din orașele înfrățite cu acesta.

În cadrul acțiunilor de implementarea a proiectului "Karlsruhe – Capitala Culturală a Europei 2010", în perioada 23 - 30.08.2004, doamnele Raluca Ciortan și Lavinia Popescu din cadrul Primăriei Municipiului Timișoara s-au deplasat la Karlsruhe, în vederea efectuării unui stagiu de practică.

Patru sportivi timișoreni au participat, în perioada 18-20.09.2004 la cea de-a 22-a ediție a manifestării sportive "Baden Marathon Karlsruhe".

Treviso

Pe parcursul întregului an au avut loc o serie de activități, cu accent deosebit pe domeniul protecției civile. S-au înregistrat patru deplasări, în orașul nostru, ale voluntarilor de protecție civilă din Treviso, aceștia efectuând demonstrații practice și expunând materiale de profil. O parte dintre aceste materiale au fost donate grupului de voluntariat SALVO din cadrul administrației locale timișorene (2 corturi, pompe, reflectoare, materiale medicale de prim ajutor).

Dintre aceste evenimente, menționăm:

- "Exercițiul TIM – HELIOS 2004", organizat pentru intervenția în cazuri de inundații și fenomene meteo periculoase și alarmare publică a municipiului Timișoara,
- "Exercițiul de evacuare în caz de cutremur" – organizat cu sprijinul unei unități de învățământ din municipiul Timișoara.

Pe baze de reciprocitate, în cadrul aceluiași sector, în luna mai a avut loc o deplasare a Inspectorului Șef al Protecției Civile din Timișoara la Treviso.

Totodată au fost desfășurate în comun activități sportive, cum ar fi organizarea unor meciuri de fotbal între echipele de amatori ale celor două orașe.

În data de 29 martie 2004 s-a desfășurat la Timișoara un minicampionat de fotbal în sală, cu participarea echipelor din cele două administrații locale. Returul a avut loc în luna mai a aceluiași an, la Treviso; la campionat au mai participat din partea italiană și două echipe ale unor administrații locale din Provincia Udine.

Cu sprijinul d-lui Giorgio Gaio – Asesor responsabil de relația cu orașele înfrățite, în luna octombrie a avut loc vizita unei delegații de potențiali investitori italieni în domeniul informaticii și tehnologiilor de vârf. După vizitarea Incubatorului de Afaceri și a Parcului Tehnologic și Industrial, aceștia și-au exprimat intenția de a deschide o filială în orașul nostru.

Beneficiind de sprijinul atât al Primăriei orașului Treviso, cât și al protecției civile din orașul italian, în perioada 25.05-30.07.2004, doi funcționari publici din cadrul Primăriei Municipiului Timișoara au efectuat un stagiu de practică în cadrul administrației locale italiene, schimb de experiență benefic pentru ambele părți, pentru o mai bună cunoaștere bilaterală a celor două administrații, în contextul preconizatei integrări a României în Uniunea Europeană.

Faenza

În contextul relațiilor de colaborare cu Asociația Casa Faenza, organizație constituită în parteneriat între Primăria Municipiului Timișoara, Primăria Faenza și Cercul de Prietenie Faenza-Timișoara, ce se ocupă de ocrotirea copiilor ce suferă de autism, în perioada 19-21 martie 2004, a avut loc vizita doamnei Donata Vivanti, președinte al Asociației Autism Europa în orașul nostru.

Aceasta s-a arătat deosebit de interesată de progresele realizate de către instituția timișoreană anterior menționată, evaluând-o drept una dintre cele mai avansate instituții de profil din Europa.

Menționăm faptul că terapiile aplicate de către Asociație se înscriu în circuitul de profil european și mondial, iar studiile efectuate aici vor servi unei cauze nobile: aceea de a preveni apariția acestor tulburări de comportament, precum și a le putea diagnostica la o vârstă precoce.

În luna octombrie o delegație oficială condusă de primarul municipiului Timișoara, din care au mai făcut parte viceprimarul Timișoarei, domnul Adrian Orza, directoarea Casei Faenza, doamna Ioana Guția. Scopul întâlnirii a fost promovarea municipiului (expoziții, lansare de carte, întâlniri), inventarierea activităților desfășurate precum și planificarea activităților viitoare.

J. Colaborări cu alte orașe

I. Strasbourg

În luna mai 2003, a fost creat "Clubul de la Strasbourg", la inițiativa acestui oraș. Obiectivele urmărite sunt promovarea și întărirea legăturilor între principalele orașe din actualele și viitoarele state ale Uniunii Europene și capitala parlamentară a Europei unite.

În cadrul acestei inițiative, în perioada 13 – 14 mai 2003, domnul primar Gheorghe Ciuhandu a participat la prima Întâlnire de la Strasbourg, cu ocazia căreia primarii prezenți au parafat o Declarație comună de colaborare.

În perioada 4 - 5 mai 2004, a avut loc cea de-a 2-a întâlnire a primarilor din orașele membre ale "Clubului Strasbourg", ocazie cu care s-au conturat patru măsuri concrete de cooperare:

- răspândirea unei mai bune cunoașteri a Fondurilor structurale europene - în cadrul acestui proiect un funcționar din cadrul Serviciului Dezvoltare și Integrare Europeană a participat în perioada 21-23 septembrie 2004 la Seminarul de instruire "Fondurile structurale și autoritățile locale".
- crearea unui grup de reflecție privind problema transportului public urban - participarea României și Bulgariei la acest al doilea proiect a fost imposibilă întrucât programul în cadrul căruia a fost propus proiectul era destinat doar statelor membre ale Uniunii Europene.
- încurajarea schimburilor culturale prin intermediul unui program de burse pentru artiști - acest proiect se află în prima fază, cea de identificare a partenerilor.
- încurajarea schimburilor universitare între orașele Clubului și orașul Strasbourg prin intermediul unui program de burse destinat studenților - acest proiect se află în prima fază, cea de identificare a partenerilor.

II. Novi Sad

Au fost inițiate demersurile necesare pentru adâncirea bunelor relații de colaborare existente între Timișoara și Novi Sad și au fost puse bazele (inclusiv obținerea avizelor necesare din partea Ministerului Afacerilor Externe și a Ministerului Administrației Publice și Internelor) în vederea materializării acestor relații printr-o viitoare încheiere a unui acord de înfrățire.

K. Delegații străine

În cursul anului 2004, au fost derulate pregătiri pentru primirea unui număr de 64 de delegații străine, care au vizitat Primăria Municipiului Timișoara, după cum urmează:

1. Delegație a reprezentanților Primăriei din orașul Szeged - înfrățit cu 12.01.2004 Timișoara - condusă de domnul Tibor Vincze, șef al Serviciului Dezvoltare din Primăria Szeged, pentru a purta discuții referitoare la proiecte comune de colaborare.
2. Șeful Protecției Civile din Treviso, Italia, domnul Loris Colmaor, s-a 16-19.01.2004 deplasat la Timișoara în vederea pregătirii acțiunii comune de protecție civilă din perioada 28-29.02.2004, cu prilejul Zilei Protecției Civile.
3. Delegație din Franța condusă de doamna Noelle Lenoir, Ministru 29.01.2004 Delegat pentru Relații Europene, care s-a aflat în Timișoara și s-a întâlnit cu dl. Primar Gheorghe Ciuhandu.

4. Delegația Comisiei Europene în România, condusă de domnul Jonathan Scheele 04.02.2004
5. Excelența Sa domnul Stefano Ronca – Ambasadorul Italiei în România, 17.02.2004 împreună cu domnul Francesco Catania – Consulul General al Italiei la Timișoara, s-au întâlnit cu domnul Primar Gheorghe Ciuhandu. Au avut loc discuții de principiu cu privire la relațiile bilaterale româno-italiene și propuneri de viitor.
6. Delegația condusă de domnul Loris Colmaor – Șeful Protecției Civile din Treviso, Italia și de domnul Giorgio Gaio – Asesor responsabil cu orașele înfrățite, s-au deplasat în Timișoara pentru a participa la "Ziua Protecției Civile" precum și la o serie de manifestări: expoziție de materiale specifice, demonstrație a echipei canine "Salvo", meci de fotbal amical între echipele administrației locale timișorene și italiene. 27.02-03.03.2004
7. Delegația reprezentanților GTZ GmbH, WBF Programm für Wirtschafts- und Beschäftigungsförderung, Germania, filiala Serbia, condusă de domnul Wolfgang Limbert, coordonator de program, aflat în vizită de lucru la Primăria Timișoara. 04.03.2004
8. Primirea delegației oficiale a Ambasadei Republicii Federale Nigeria, condusă de E.S. domnul Joshua Segun Ijagbemi, însărcinat cu afaceri al Republicii Federale Nigeria, aflat în vizită protocolară la Primăria Municipiului Timișoara 08.03.2004
9. Întâlnire cu domnul Claudio Dario – Director Administrativ al Spitalului Municipal Treviso, Italia, cu prilejul căreia au avut loc discuții de principiu cu privire la colaborarea bilaterală în domeniul medical. 10.03.2004
10. Primirea delegației din Lombardia, condusă de doamna Antonella Messaggi, cu prilejul căreia au avut loc discuții preliminare cu privire la organizarea în data de 29.04.2004, în colaborare cu Co-Export Lombardia, a unei mese rotunde referitoare la IMM-uri. 12.03.2004
11. Delegație din Matera, Provincia Basilicata, condusă de domnul Giannantonio Genchi, în cadrul căreia a fost discutată o propunere de colaborare în domeniul instruirii angajaților din administrația publică. 19.03.2004
12. Delegație din Faenza, condusă de doamna Donata Vivanti, Președinte "Autism Europa". 19-21.03.2004
13. Stagiul de practică susținut în Primăria Municipiului Timișoara de către două eleve (Viviana Velocci și Maria Luisa Zuena) aflate în ultimul an de liceu în Italia, în localități din apropierea Romei. 08-26.03.2004
14. Delegația reprezentanților Primăriei orașului Subotica, Serbia, condusă de domnul Viceprimar Saša Vucinic, împreună cu delegația GTZ, Germania, condusă de dl. Wolfgang Limbert 30 - 31.03.2004
15. Delegația reprezentanților AFC Consultants, condusă de domnul Peter Sauer, însoțit de domnul Wolf Rohde și reprezentanta ANIMMC, doamna Aurora Carpen, având ca scop implementarea proiectului Piața de Gros Timișoara 23.04.2004
16. Delegația Primarului orașului Gera, Germania, dl. Ralf Rauch 05-07.04.2004
17. Delegația reprezentanților primăriei orașului Szeged, Ungaria, participanți în cadrul Proiectului transfrontalier de perfecționare a angajaților din cadrul primăriilor din Timișoara și Szeged 05-07.04.2004
18. Delegația orașului White-Plains, SUA, condusă de dl. Primar Joseph Delfino, împreună cu delegația reprezentanților Centrului Cultural Românesc din New York, condusă de dl. Viorel Chirilă, aflate în vizită oficială la Primăria Timișoara 20-27.04.2004
19. Delegația reprezentanților Co-Export Lombardia, având ca scop 27-29.04.2004

- organizarea unei mese rotunde cu reprezentanți ai CCIAT și IMM-uri.
20. Delegația germană condusă de domnul viceprimar al orașului Karlsruhe, Ullrich Eidenmueller 2 – 5.05.2004
 21. Delegație oficială din partea L-Bank, Germania, condusă de d-ul Fritz Blaesner, împreună cu o echipă de jurnaliști germani 12.05.2004
 22. Delegația oficială a Ambasadei SUA din București, condusă de Excelența Sa domnul Ambasador Michael Guest, pentru acordarea titlului de Cetățean de Onoare al Timișoarei 13-14.05.2004
 23. Delegația oficială a Consulatului General al Republicii Federale a Germaniei, conduse de domnul Consul General Peter Marte, pentru acordarea titlului de Cetățean de Onoare al Timișoarei 13-14.05.2004
 24. Delegația reprezentanților IBD – GTZ, condusă de domnul Steffen Mildner, având ca scop identificarea unor posibilități de reabilitare a fațadelor din centrul istoric Timișoara. 18.05.2004
 25. Delegația reprezentanților OECD la Primăria Municipiului Timișoara, având ca scop organizarea unei conferințe în 24.05.2004 19-24.05.2004
 26. Delegația Comisiei Europene în România, condusă de domnul Jonathan Scheele 25-26.05.2004
 27. Delegația oficială a reprezentanților Ambasadei Germaniei la București și a Consulatului German, condusă de domnul Ambasador W. Gruber, în vederea prezentării noului Consul al Germaniei la Timișoara, domnul Rolf Maruhn 2.06.04
 28. Delegația IBD-GTZ, Germania, reprezentată de domnul Steffen Mildner, domnul Johann Gauly și doamna Kallmeier, sositi în vizită oficială la Primăria Timișoara 09.06.2004
 29. Delegația AFC Consultants Bonn condusă de domnul Michael Lendle în vederea implementării proiectului "Piața de Gros" Timișoara. 16 -18.06.2004
 30. Delegația grupului de artiști francezi "Lychen" din Mulhouse, Franța, participanți la manifestarea "Fete de la Musique" 19-21.06.2004
 31. Delegația oficială a Indoneziei, condusă de Excelența Sa domnul Toto Soegiharto, Ambasador al Indoneziei 24.06.2004
 32. Delegația reprezentanților IBD GTZ/Serbia condusă de domnul Wolfgang Limbert având ca scop stabilirea unor proiecte de colaborare transfrontalieră în domeniul dezvoltării economice 25.06.2004
 33. Delegația germană condusă de domnul ambasador W. Gruber 2.07.2004
 34. Delegație germană condusă de domnii Michael Lendle și Peter Sauer de la AFC Consultants Bonn, însoțită de: doamna Viorica Dragomirescu – reprezentanta ANIMMC, domnul Wolf Rhode- reprezentant al Pieței de Gros din Hamburg precum și de domnul Jorg Gutknecht - reprezentantul firmei de consultanță BCFM Development Hamburg - în vederea implementării proiectului Piața de Gros Timișoara; 6.07.2004
 35. Delegația de profesori din SUA și din Timișoara, care au luat parte la deschiderea oficială - desfășurată în Sala de Consiliu a Primăriei Timișoara - a Taberei de Limba Engleză din cadrul Liceului Sportiv Banatul din Timisoara, organizate de Bridges for Education, SUA, condusă de doamna Beth Cieselski. 19.07.2004
 36. Delegația reprezentanților firmei "Montupet" din Franța, condusă de domnul Bernard Lelièvre, în vederea realizării unei investiții în Parcul Industrial Freidorf, în domeniul prelucrării metalelor neferoase. 20-22.07 2004
 37. Delegație a reprezentanților Asociației Voluntarilor de Protecție Civilă Treviso, condusă de domnul Loris Colmaor – Șeful Asociației și Asesor al Provinciei Treviso, în vederea participării la exercițiul TIM – 27-28.07.2004

- HELIOS 2004, organizat pentru intervenția în cazuri de inundații și fenomene meteo periculoase și alarmare publică a municipiului Timișoara.
38. Primirea oficială a Consulilor R.F. Germania, Italia, Serbia la Timișoara, 3.08.2004 împreună cu alte oficialități locale, cu ocazia Zilei Timișoarei.
 39. Delegația reprezentanților primăriei din Szeged condusă de domnul viceprimar Nagy Sandor, în vederea participării la festivitățile organizate cu ocazia "Zilei Timișoarei" 3.08.2004
 40. Delegația oamenilor de afaceri din Tunisia condusă de domnul Sorin Vasilescu reprezentant al Agenției Române pentru Investiții Străine, în vederea identificării unor posibilități de colaborare economică. 1.09.2004
 41. Delegația germană de la IBD/GTZ condusă de Ralph Mayer, în scopul implementării proiectului "Incubator de Afaceri și Centru de Tranfer tehnologic Timișoara" 1.09.2004
 42. Delegația oficială a Ambasadei Republicii Federale Nigeria, condusă de E.S. domnul Umar Iliya Damagum, Ambasador al Republicii Federale Nigeria 08.09.2004
 43. Delegația IBD împreună cu reprezentanți ai orașului Zrenjanin, pentru participare la discuții pentru un proiect Phare CBC 8.09.2004
 44. Delegația experților de la IBD/GTZ condusă de Jochen Gauly în vederea demarării unui studiu de evaluare a clădirilor istorice din municipiul Timișoara. 13.09.2004
 45. Misiune economică austriacă în Timișoara, în vederea prezentării firmelor austriece la PMT. 13.09.2004
 46. Delegația reprezentanților de la BCFM Development Hamburg, AFC Consultants București, și ANIMMC București, pentru discuții referitoare la implementarea Proiectului Piața de Gros Timișoara 20.09.2004
 47. Delegație din Germania, condusă de domnul Ladislau Bojan reprezentant al Cercului de Prietenie Karlsruhe-Timișoara 20.09.2004
 48. Delegația reprezentanților firmei Montupet, Franța, condusă de președintele acesteia, domnul Stéphane Magnan, în scopul înființării unei întreprinderi în domeniul prelucrării metalelor neferoase în Parcul Industrial Freidorf. 22.-24.09.2004
 49. Delegația germană a Universității din Thübingen, condusă de domnul Hans Heinrich Rieser, profesor 22.09.2004
 50. Delegația Ambasadei Austriei, Biroul Cooperare Europa de Est, în vederea discuțiilor referitoare la proiectul Eco-Profit și la extinderea colaborării inițiate odată cu realizarea "Casei Austria" 23-26.09.2004
 51. Delegație condusă de domnul Giorgio Gaio, Asesor al orașului Treviso, responsabil cu menținerea relațiilor cu orașele înfrățite. Membrii delegației – potențiali investitori din Treviso – și-au exprimat interesul cu privire la activitatea în domeniul informaticii și tehnologiilor de vârf. 01.10.2004
 52. Delegația oficială a Ambasadei SUA la București, condusă de Excelența Sa domnul Jack Dyer Crouch II 01.10.2004
 53. Delegația germană condusă de domnul Peter Sauer, în vederea discuțiilor referitoare la Piața de Gros Timișoara 14 -15.10.2004
 54. Delegația reprezentanților firmei Montupet, Franța, condusă de domnul Michel Haran și domnul Julien Orosco, în scopul înființării unei întreprinderi în domeniul prelucrării metalelor neferoase în Parcul Industrial Freidorf. 17-19.10.2004
 55. Delegația Fundației Culturale a Șvabilor Dunăreni din Baden 18.10.2004

- Wuerttemberg, condusă de domnul Eugen Christ
56. Delegația reprezentanților municipale din orașul înfrățit Mulhouse, 24-28.10.2004 condusă de doamna Christiane Eckert, viceprimar responsabil cu relațiile internaționale, în scopul realizării unui schimb de experiență cu omologii timișoreni în următoarele domenii: legislația privind drepturile copilului, persoanele vârstnice și consiliul seniorilor, democrația de proximitate și consiliile de cartier, relații internaționale, cooperare descentralizată etc. Delegația a participat în perioada 25-26 octombrie și la Reuniunea privind Cooperarea Descentralizată, organizată de Ambasada Franței.
 57. Delegație germană condusă de către doamna Susanne Kastner, 4.11.2004 vicepreședinta Bundestagului
 58. Delegația IBD/GTZ Sibiu, condusă de Jochen Gaulty în vederea 10.-13.11.2004 acordării de asistență tehnică pentru realizarea studiului privind necesitatea reabilitării fațadelor din centrul istoric al municipiului.
 59. Delegație italiană condusă de domnul Loris Colmaor – Șeful Protecției 11-14.11.2004 Civile Treviso, cu prilejul participării alături de echipa timișoreană de protecție civilă la "Exercițiul de evacuare în caz de cutremur" – organizat la o unitate de învățământ din municipiul Timișoara. Tot în această perioadă, delegația italiană a organizat o expoziție de materiale de specialitate, acestea fiind donate ulterior Primăriei Timișoara.
 60. Delegația condusă de Excelența Sa domnul Quinton Quayle, 16.11.2004 Ambasadorul Marii Britanii în România.
 61. Delegația oficială din orașul Amman, Iordania, însoțită de domnul 19.11.2004 Cristian Gațu –președinte al Federației de Handbal, care au făcut o vizită protocolară la Primăria Timișoara cu ocazia campionatului de handbal desfășurat în această perioadă în orașul Timișoara
 62. Delegația Ambasadei Rusiei, condusă de domnul Igor Inyushikin – prim 24.11.2004 secretar al Ambasadei Federației Ruse la București
 63. Întâlnire cu domnul Eugenio De Poli, Președintele Centrului Cultural 20.12.2004 Italian, având ca scop derularea unor proiecte comune pentru anul 2005, în următoarele domenii de activitate: atragerea investițiilor italiene de anvergură, instruirea angajaților din administrația locală, restaurarea unor obiective de interes patrimonial.
 64. Primirea delegațiilor oficiale ale ambasadurilor Germaniei și Franței și a 16-22.12.2004 corpului consular din Timișoara (consuli ai Serbiei, Italiei și consulul onorific al Olandei), cu ocazia participării la programul aniversar-comemorativ organizat de Primăria Timișoara împreună cu asociațiile de revoluționari din Timișoara, în cinstea aniversării a 15 ani de la Revoluția din 1989

L. Deplasări în străinătate

În cursul anului 2004, au fost pregătite deplasările în străinătate pentru un număr de 15 delegații, după cum urmează:

1. Deplasarea unei delegații a Primăriei Municipiului Timișoara la Novi01.02.2004 Sad – domnul Primar Gheorghe Ciuhandu, împreună cu domnul Secretar Ioan Cojocari și doamna Aurelia Junie, șef Serviciu Dezvoltare și Integrare Europeană – în vederea participării la Zilele Novi Sad-ului.
2. Deplasarea la Mulhouse, a delegației compusă din doamna Diana4-10.02.2004 Chepețan, consilier în cadrul Serviciului Dezvoltare și Integrare Europeană și doamna Carmen Doroghi, consilier în cadrul Serviciului

- Dezvoltare și Integrare Europeană, pentru a participa cu o expoziție (pavilion PMT) la manifestarea "Fete du Monde". Delegația a fost însoțită de "Ansamblul Folcloric Timișul" al Casei de Cultură a Municipiului.
3. Deplasarea domnului Viceprimar Adrian Orza în Serbia, la Belgrad, în 16-17.02.2004 vederea participării la conferința internațională ce a avut ca tematică autoritățile locale.
 4. Deplasare la Novi Sad, Serbia, a doamnei Mihaela Jurca, consilier de 20.02.2004 specialitate în cadrul Serviciului Dezvoltare și Integrare Europeană, pentru a participa la lucrările Conferinței Regionale: Toleranța Interetnică și Colaborarea Cetățenilor și a Autorităților Locale din Euroregiunea DKMT.
 5. Deplasarea domnului Primar Gheorghe Ciuhandu la Bruxelles – pentru a 22-23.03.2004 participa la Colocviul Interparlamentar pe tema "Autoritățile Locale și Procesul de Acces".
 6. Deplasarea domnului Primar Gheorghe Ciuhandu la Belgrad, Serbia, 05-06.07.2004 pentru a participa la Conferința Internațională privind Toleranța Interetnică și Cooperarea și pentru semnarea Acordului de cooperare și de înființare a Asociației Orașelor Multietnice din Regiunea Europei de Sud-Est, care are ca scop promovarea cooperării în contextul integrării în UE
 7. Deplasarea la Primăria Szeged, Ungaria, a unei delegații compuse din 7-9.07.2004 reprezentanți ai Primăriei Timișoara, participanți la cea de-a doua parte a proiectului transfrontalier de perfecționare a angajaților din cele două primării
 8. Deplasarea la Karlsruhe a două studenți din Timișoara de la Facultatea de 1 – 29.08.2004 Construcții și Arhitectură, Universitatea Politehnica Timișoara, în vederea efectuării unui stagiu de practică
 9. Deplasarea domnului Viceprimar Adrian Orza, la Salonic, Grecia, pentru 11-13.08.2004 a participa la manifestările din cadrul rețelei orașelor balcanice "Balcinet"
 10. Deplasarea la Karlsruhe a două reprezentante ale PMT, Lavinia Popescu 23-30.08.2004 și Raluca Ciortan, în vederea efectuării unui stagiu de practică în cadrul proiectului "Karlsruhe – Capitala Culturală a Europei 2010"
 11. Deplasarea la Strasbourg, a doamnei Diana Chepețan, consilier în cadrul 18-24.09.2004 Serviciului Dezvoltare și Integre Europeană, pentru a participa la Seminarul de formare "Fondurile structurale și autoritățile locale", organizat de Primăria din Strasbourg și Centrul de Studii Europene din Strasbourg în cadrul proiectelor "Clubului de la Strasbourg".
 12. Deplasarea la Karlsruhe a patru sportivi timișoreni cu un însoțitor în 18-20.09.2004 vederea participării la cea de-a 22-a ediție a Baden Marathon
 13. Deplasare la Gera, în Germania, o delegație formată Corado Toader, 11-22.10.2004 consilier municipal și un grup de tineri din cadrul Consiliului Municipal al Tinerilor, pentru a participa la un seminar internațional "Tinerii și politica în Europa"
 14. Deplasare Primar Gheorghe Ciuhandu la București pentru a participa la 21-23.10.2004 Conferința Anuală a Serviciilor de Informare și Consiliere pentru Cetățeni
 15. Deplasarea doamnei Aurelia Junie, șef SDIE, a doamnei Carmen 01-05.11.2004 Doroghi, consilier în cadrul SDIE și a domnului Constantin Graure, consilier în cadrul Direcției Urbanism, la Szeged, Budapesta și Viena, în vederea vizitării piețelor de gros. Deplasarea a fost organizată de către

AFC Consultants București în contextul implementării proiectului "Piața de Gros Timișoara".

M. Alte activități

- întocmirea de documentații aferente consultării și colaborării cu partenerii la proiectul "Strategia de Dezvoltare Economică și Socială a Zonei Timișoara";
- corespondență cu persoane fizice și juridice din țară și din străinătate în scopul colaborării în activitățile desfășurate;
- pregătirea tuturor mapelor de prezentare a municipiului în vederea promovării economice a acestuia, cu prilejul vizitelor efectuate de către delegații străine care doresc să disemineze investitorilor interesați, informații utile dezvoltării unor afaceri în Timișoara;
- corespondență și informații privind oportunitățile de afaceri în Timișoara;
- organizarea unor activități de protocol;
- traducerea corespondenței străine a Primarului precum și traducerea de materiale în cadrul proiectelor derulate pe parcursul acestei perioade (acorduri, contracte, anexe, referate, documentații și altele).